

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 82



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

57e jaargang
20 maart 2014

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 277/2014 van de Commissie van 19 maart 2014 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad wat betreft de minimumafstand van de kust en de minimumzeediepte voor „volantina”-trawlers die in de territoriale wateren van Slovenië vissen** 1

- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 278/2014 van de Commissie van 19 maart 2014 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 185/2010 voor wat betreft de verduidelijking, harmonisatie en vereenvoudiging van het gebruik van apparatuur voor detectie van explosievensporen ⁽¹⁾** 3

- Uitvoeringsverordening (EU) nr. 279/2014 van de Commissie van 19 maart 2014 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit 6

- Uitvoeringsverordening (EU) nr. 280/2014 van de Commissie van 19 maart 2014 inzake de afgifte van invoercertificaten voor de aanvragen die tijdens de eerste zeven dagen van maart 2014 in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 533/2007 geopende tariefcontingenten zijn ingediend voor vlees van pluimvee 8

- Uitvoeringsverordening (EU) nr. 281/2014 van de Commissie van 19 maart 2014 inzake de afgifte van invoercertificaten voor de aanvragen die tijdens de eerste zeven dagen van maart 2014 in het kader van het bij Verordening (EG) nr. 1385/2007 geopende tariefcontingent zijn ingediend voor vlees van pluimvee 10

Prijs: 3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

(¹) Voor de EER relevante tekst

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

RICHTLIJNEN

- ★ Richtlijn 2014/43/EU van de Commissie van 18 maart 2014 tot wijziging van de bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2000/25/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door motoren bestemd voor het aandrijven van landbouw- of bosbouwtrekkers ⁽¹⁾ 12
- ★ Richtlijn 2014/44/EU van de Commissie van 18 maart 2014 tot wijziging van de bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2003/37/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de typegoedkeuring van landbouw- of bosbouwtrekkers en aanhangwagens, verwisselbare getrokken machines, systemen, onderdelen en technische eenheden daarvan ⁽¹⁾ 20

BESLUITEN

2014/149/EU:

- ★ Uitvoeringsbesluit van de Raad van 18 maart 2014 tot verwerping van het voorstel voor een uitvoeringsverordening betreffende het opnieuw instellen van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op schoeisel met bovendeel van leder van oorsprong uit de Volksrepubliek China en vervaardigd door Brosmann Footwear (HK) Ltd, Seasonable Footwear (Zhongshan) Ltd, Lung Pao Footwear (Guangzhou) Ltd, Risen Footwear (HK) Co. Ltd en Zhejiang Aokang Shoes Co. Ltd 27

2014/150/EU:

- ★ Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 18 maart 2014 betreffende het opzetten van een tijdelijk experiment tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor het in de handel brengen van populaties van de plantensoorten tarwe, gerst, haver en mais op grond van Richtlijn 66/402/EEG van de Raad (Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 1681) ⁽¹⁾ 29



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 277/2014 VAN DE COMMISSIE

van 19 maart 2014

houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad wat betreft de minimumafstand van de kust en de minimumzeediepte voor „volantina”-trawlers die in de territoriale wateren van Slovenië vissen

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad van 21 december 2006 inzake beheersmaatregelen voor de duurzame exploitatie van visbestanden in de Middellandse Zee ⁽¹⁾, en met name artikel 13, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 is het verboden gesleept vistuig te gebruiken binnen 3 zeemijl uit de kust of, waar deze diepte op kortere afstand van de kust wordt bereikt, binnen het gebied bepaald door de dieptelijn van 50 m.
- (2) Op verzoek van een lidstaat kan de Commissie een afwijking van artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 toestaan, mits aan een aantal in artikel 13, leden 5 en 9, van die verordening gestelde voorwaarden is voldaan.
- (3) Op 8 februari 2013 heeft de Commissie een verzoek van Slovenië ontvangen tot afwijking van artikel 13, lid 1, eerste alinea, van die verordening voor het gebruik van „volantina”-trawlers in de territoriale wateren van Slovenië, op minder dan 50 m diepte, in het gebied tussen 1,5 en 3 zeemijl uit de kust.
- (4) Het verzoek heeft betrekking op vaartuigen met een geregistreerde visserijactiviteit van meer dan vijf jaar die worden ingezet volgens een beheersplan dat door Slovenië is vastgesteld op 13 februari 2014 ⁽²⁾ overeenkomstig

artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1967/2006. Deze vaartuigen zijn opgenomen in een aan de Commissie overeenkomstig de bepalingen van artikel 13, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 verstrekte lijst.

- (5) Het beheersplan garandeert dat de afwijking niet tot een toekomstige toename van de bestaande visserijinspanning zal leiden, aangezien uitsluitend vismachtigingen zullen worden afgegeven aan 12 welbepaalde vaartuigen met een totale inspanning van 178 brutoton die door Slovenië reeds toestemming hebben gekregen om te vissen.
- (6) Slovenië heeft die afwijking met actuele wetenschappelijke en technische informatie gemotiveerd.
- (7) Het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTEVC) heeft de door Slovenië aangevraagde afwijking en het daarmee verband houdende ontwerpbeheersplan onderzocht tijdens zijn plenaire vergadering van 8 tot en met 12 april 2013.
- (8) De door Slovenië gevraagde afwijking is in overeenstemming met artikel 13, leden 5 en 9, van Verordening (EG) nr. 1967/2006.
- (9) Met name zijn er specifieke geografische obstakels. De territoriale wateren van Slovenië bereiken immers op geen enkel punt een diepte van 50 m. Bijgevolg zijn bodemtrawlers, met inbegrip van de „volantina”-trawlers, momenteel uitsluitend actief buiten 3 zeemijl, waar visgronden aanzienlijk zijn beperkt door een gebied van commerciële sloopvaartroutes.
- (10) De visserij met de „volantina”-trawl kan niet worden verricht met ander vistuig, heeft geen significante gevolgen voor het mariene milieu, inclusief beschermde habitats, en doorkruist niet de activiteiten van vaartuigen die ander vistuig dan trawls, zegens of soortgelijke sleepnetten gebruiken.

⁽¹⁾ PB L 36 van 8.2.2007, blz. 6.

⁽²⁾ Besluit nr. 34200-2/2014/4 van 13.2.2014.

- (11) De door Slovenië gevraagde afwijking betreft een beperkt aantal (12) vaartuigen. De registratienummers van deze vaartuigen zijn opgenomen in het beheersplan.
- (12) De betrokken visserijactiviteiten voldoen aan de eisen van artikel 4, artikel 8, lid 1, onder h), en artikel 9, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1967/2006. In het Sloveense beheersplan zijn de voorschriften vastgesteld die gelden voor de activiteiten van de „volantina”-trawlers om ervoor te zorgen dat de vangsten van in bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1967/2006 genoemde soorten zo gering mogelijk zijn.
- (13) De activiteiten van „volantina”-trawlers zijn niet op kop-potigen gericht.
- (14) Het Sloveense beheersplan omvat maatregelen voor het toezicht op de visserijactiviteiten, als vastgesteld in artikel 13, lid 9, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 en in de artikelen 14 en 15 van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad ⁽¹⁾.
- (15) De gevraagde afwijking moet derhalve worden toegestaan.
- (16) Slovenië moet tijds verslag uitbrengen bij de Commissie overeenkomstig het in het Sloveense beheersplan vervatte toezichtsplan.
- (17) Een beperking van de duur van de afwijking moet ervoor zorgen dat snel corrigerende beheersmaatregelen kunnen worden genomen wanneer uit de rapportage aan de Commissie blijkt dat sprake is van een slechte staat van instandhouding van het beviste bestand, terwijl ruimte wordt geschapen voor verbetering van de wetenschappelijke basis voor een verbeterd beheersplan.
- (18) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de visserij en de aquacultuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Afwijking

Artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 is niet van toepassing in de territoriale wateren van Slovenië, ongeacht de diepte, tussen 1,5 en 3 zeemijl uit de kust, op „volantina”-trawlers die worden gebruikt door vaartuigen die:

- het in het Sloveense beheersplan vermelde registratienummer dragen;
- een geregistreerde activiteit in de visserij van meer dan vijf jaar hebben en de visserijinspanning in de toekomst niet verhogen, en
- een vismachtiging hebben en hun activiteiten uitoefenen in het kader van het door Slovenië overeenkomstig artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 vastgestelde beheersplan.

Artikel 2

Toezichtsplan en rapportage

Slovenië brengt uiterlijk drie jaar na de inwerkingtreding van deze verordening verslag uit bij de Commissie overeenkomstig het toezichtsplan dat is vervat in het in artikel 1, onder c), bedoelde beheersplan.

Artikel 3

Inwerkingtreding en toepassingsperiode

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Zij is van toepassing tot 23 maart 2017.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 maart 2014.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006 (PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1).

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 278/2014 VAN DE COMMISSIE

van 19 maart 2014

tot wijziging van Verordening (EU) nr. 185/2010 voor wat betreft de verduidelijking, harmonisatie en vereenvoudiging van het gebruik van apparatuur voor detectie van explosievensporen

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 300/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2008 inzake gemeenschappelijke regels op het gebied van de beveiliging van de burgerluchtvaart en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2320/2002 ⁽¹⁾, en met name artikel 4, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Uit de ervaring met de tenuitvoerlegging van Verordening (EU) nr. 185/2010 van de Commissie ⁽²⁾ is gebleken dat er behoefte is aan een herziening van de uitvoeringsvoorwaarden van de gemeenschappelijke basisnormen voor het gebruik van apparatuur voor detectie van explosievensporen (ETD).
- (2) De specifieke luchtvaartbeveiligingsmaatregelen voor het gebruik van ETD-apparatuur moeten worden verduidelijkt, geharmoniseerd of vereenvoudigd, teneinde de juridische duidelijkheid te verbeteren, de gemeenschappelijke interpretatie van de wetgeving te standaardiseren en te zorgen voor een zo goed mogelijke tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke basisnormen inzake luchtvaartbeveiliging.

- (3) De amendementen hebben betrekking op maatregelen die een beschrijving geven van het toegestane gebruik van ETD-apparatuur voor beveiligingsonderzoeken van passagiers, andere personen dan passagiers, handbagage, ruimbagage, vracht, post, vluchtbenodigdheden en luchthavenbenodigdheden, en van de technische voorschriften voor ETD-beveiligingsapparatuur.
- (4) Verordening (EU) nr. 185/2010 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de beveiliging van de burgerluchtvaart,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EU) nr. 185/2010 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 maart 2014.

*Voor de Commissie**De voorzitter*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 97 van 9.4.2008, blz. 72.⁽²⁾ Verordening (EU) nr. 185/2010 van de Commissie van 4 maart 2010 houdende vaststelling van gedetailleerde maatregelen voor de toepassing van de gemeenschappelijke basisnormen op het gebied van de beveiliging van de luchtvaart (PB L 55 van 5.3.2010, blz. 1).

BIJLAGE

1. Hoofdstuk 4 wordt als volgt gewijzigd:

a) punt 4.1.1.2 wordt vervangen door:

„4.1.1.2. Passagiers worden aan een beveiligingsonderzoek onderworpen met minstens een van de onderstaande methoden:

- a) fouilleren;
- b) metaaldetectiepoorten (WTMD);
- c) explosievenspeurhonden;
- d) apparatuur voor detectie van explosievensporen (ETD);
- e) beveiligingsscaners die geen ioniserende straling gebruiken;
- f) ETD-apparatuur in combinatie met draagbare metaaldetectieapparatuur (HHMD).

Als de screener niet kan bepalen of de passagier al dan niet verboden voorwerpen bij zich heeft, krijgt de passagier geen toegang tot de om beveiligingsredenen beperkt toegankelijke zones of wordt hij opnieuw aan een beveiligingsonderzoek onderworpen tot de screener tevreden is over het resultaat.”;

b) punt 4.1.1.9 wordt vervangen door:

„4.1.1.9. Explosievenspeurhonden en ETD-apparatuur mogen alleen als aanvullend onderzoeksmiddel worden gebruikt.”;

c) punt 4.1.2.3 wordt vervangen door:

„4.1.2.3. Handbagage wordt aan een beveiligingsonderzoek onderworpen met minstens een van de onderstaande methoden:

- a) doorzoeken met de hand;
- b) röntgenapparatuur;
- c) explosievendetectiesystemen (EDS);
- d) explosievenspeurhonden, in combinatie met het bepaalde onder a);
- e) ETD-apparatuur.

Als de screener niet kan bepalen of de handbagage al dan niet verboden voorwerpen bevat, wordt ze geweigerd of opnieuw aan een beveiligingsonderzoek onderworpen tot de screener tevreden is over het resultaat.”.

2. Hoofdstuk 6 wordt als volgt gewijzigd:

a) de volgende punten 6.2.1.5 en 6.2.1.6 worden toegevoegd:

„6.2.1.5. Vracht en post worden onderzocht met minstens een van de onderstaande methoden, in overeenstemming met aanhangsel 6-J:

- a) fouilleren;
- b) röntgenapparatuur;
- c) EDS-apparatuur;
- d) explosievenspeurhonden (EDD);
- e) ETD-apparatuur;
- f) visuele controle;
- g) metaaldetectieapparatuur (MDE).

Als de screener niet kan bepalen of de vracht of post al dan niet verboden voorwerpen bevat, wordt de vracht of post geweigerd of opnieuw aan een beveiligingsonderzoek onderworpen tot de screener tevreden is over het resultaat.

6.2.1.6. De volgende middelen of methoden mogen alleen worden toegepast als het wegens de aard van de zending niet mogelijk is een van de andere in punt 6.2.1.5 gespecificeerde middelen of methoden toe te passen:

andere passende beveiligingsonderzoeken, indien de bevoegde autoriteit daarmee akkoord gaat en de Commissie daarvan in kennis wordt gesteld.”.

3. Hoofdstuk 8 wordt als volgt gewijzigd:

a) het volgende punt 8.1.2.3 wordt toegevoegd:

„8.1.2.3. De volgende middelen of methoden voor het uitvoeren van beveiligingsonderzoeken worden, afzonderlijk of in combinatie, toegepast:

- a) visuele controle;
- b) doorzoeken met de hand;
- c) röntgenapparatuur;
- d) EDS-apparatuur;
- e) ETD-apparatuur, in combinatie met het bepaalde onder a);
- f) explosievenspeurhonden, in combinatie met het bepaalde onder a).

Als de screener niet kan bepalen of de benodigdheden al dan niet verboden voorwerpen bevatten, worden ze geweigerd of opnieuw aan een beveiligingsonderzoek onderworpen tot de screener tevreden is over het resultaat.”

4. Hoofdstuk 9 wordt als volgt gewijzigd:

a) het volgende punt 9.1.2.3 wordt toegevoegd:

„9.1.2.3. De volgende middelen of methoden voor het uitvoeren van beveiligingsonderzoeken worden, afzonderlijk of in combinatie, toegepast:

- a) visuele controle;
- b) doorzoeken met de hand;
- c) röntgenapparatuur;
- d) EDS-apparatuur;
- e) ETD-apparatuur, in combinatie met het bepaalde onder a);
- f) explosievenspeurhonden, in combinatie met het bepaalde onder a).

Als de screener niet kan bepalen of de benodigdheden al dan niet verboden voorwerpen bevatten, worden ze geweigerd of opnieuw aan een beveiligingsonderzoek onderworpen tot de screener tevreden is over het resultaat.”

5. Hoofdstuk 12 wordt als volgt gewijzigd:

a) het volgende punt 12.0.3 wordt toegevoegd:

„12.0.3. De apparatuur wordt gebruikt overeenkomstig de door de fabrikant verstrekte bedieningsinstructies.”;

b) punt 12.6 wordt vervangen door:

„12.6. APPARATUUR VOOR HET OPSPOREN VAN EXPLOSIEVENSPOREN (ETD)

12.6.1. Met ETD-apparatuur moeten partikels op of dampen van gecontamineerde oppervlakken of van de inhoud van stukken bagage of zendingen kunnen worden verzameld en geanalyseerd, en moet de aanwezigheid van explosieven met een alarmsignaal kunnen worden aangegeven. Met het oog op de beveiligingsonderzoeken, moet de ETD-apparatuur aan de volgende eisen voldoen:

- a) verbruiksgoederen mogen niet worden gebruikt buiten de aanbevelingen van de fabrikant of als de prestaties van het verbruiksgoed lijken te zijn verslechterd door gebruik;
- b) ETD-apparatuur mag alleen worden gebruikt in een omgeving waarvoor de uitrusting is goedgekeurd voor gebruik.

Er zijn normen voor ETD-apparatuur vastgesteld voor de monsterneming van deeltjes en damp. Gedetailleerde eisen met betrekking tot deze normen zijn vastgesteld in een afzonderlijk gerubriceerd besluit van de Commissie.”;

c) de volgende punten 12.6.2 en 12.6.3 worden toegevoegd:

„12.6.2. De norm voor ETD-apparatuur die gebruikmaakt van monsterneming van deeltjes geldt voor ETD-apparatuur die vanaf 1 september 2014 wordt uitgerold.

12.6.3. De bevoegde autoriteit mag toestemming geven om ETD-apparatuur die niet gecertificeerd is om te voldoen aan aanhangsel 12-L, die vóór 1 juli 2014 is uitgerold en die gebruikmaakt van monsterneming van deeltjes, te blijven gebruiken tot uiterlijk 1 juli 2020.”

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 279/2014 VAN DE COMMISSIE

van 19 maart 2014

tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ⁽²⁾, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de

producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 maart 2014.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en
Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	IL	145,0
	MA	63,9
	TN	88,1
	TR	102,6
	ZZ	99,9
0707 00 05	EG	182,1
	MA	182,1
	TR	142,5
	ZZ	168,9
0709 91 00	EG	45,1
	ZZ	45,1
0709 93 10	MA	41,9
	TR	89,7
	ZZ	65,8
0805 10 20	EG	47,9
	IL	68,0
	MA	60,9
	TN	55,0
	TR	56,9
	ZA	62,5
	ZZ	58,5
0805 50 10	TR	63,5
	ZZ	63,5
0808 10 80	AR	94,0
	CL	127,9
	CN	117,1
	MK	30,8
	US	182,3
	ZZ	110,4
0808 30 90	AR	99,0
	CL	107,5
	CN	74,5
	TR	158,2
	ZA	85,1
	ZZ	104,9

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 280/2014 VAN DE COMMISSIE

van 19 maart 2014

inzake de afgifte van invoercertificaten voor de aanvragen die tijdens de eerste zeven dagen van maart 2014 in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 533/2007 geopende tariefcontingenten zijn ingediend voor vlees van pluimvee

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 188,

Gezien Verordening (EG) nr. 1301/2006 van de Commissie van 31 augustus 2006 houdende gemeenschappelijke voorschriften voor het beheer van door middel van een stelsel van invoercertificaten beheerde invoertariefcontingenten voor landbouwproducten ⁽²⁾, en met name artikel 7, lid 2,

Gezien Verordening (EG) nr. 533/2007 van de Commissie van 14 mei 2007 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van tariefcontingenten voor vlees van pluimvee ⁽³⁾, en met name artikel 5, lid 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 533/2007 zijn tariefcontingenten geopend voor de invoer van producten van de sector vlees van pluimvee.
- (2) De in de eerste zeven dagen van maart 2014 voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2014 ingediende invoercertificaataanvragen hebben, voor bepaalde contingenten, betrekking op een hoeveelheid die groter is dan de beschikbare hoeveelheid. Bijgevolg dient door vaststelling van de op de aangevraagde hoeveelheden toe te passen toewijzingscoëfficiënt te worden bepaald in hoeverre de invoercertificaten kunnen worden afgegeven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Op de invoercertificaataanvragen die op grond van Verordening (EG) nr. 533/2007 zijn ingediend voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2014, worden de in de bijlage bij de onderhavige verordening vastgestelde toewijzingscoëfficiënten toegepast.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 20 maart 2014.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 maart 2014.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en
Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz.671.

⁽²⁾ PB L 238 van 1.9.2006, blz. 13.

⁽³⁾ PB L 125 van 15.5.2007, blz. 9.

BIJLAGE

Nummer van de groep	Volgnummer	Toewijzingscoëfficiënt voor de invoercertificaataanvragen die zijn ingediend voor de deelperiode van 1.4.2014-30.6.2014 (%)
P1	09.4067	14,109564
P3	09.4069	0,27007

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 281/2014 VAN DE COMMISSIE

van 19 maart 2014

inzake de afgifte van invoercertificaten voor de aanvragen die tijdens de eerste zeven dagen van maart 2014 in het kader van het bij Verordening (EG) nr. 1385/2007 geopende tariefcontingent zijn ingediend voor vlees van pluimvee

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 188,

Gezien Verordening (EG) nr. 1301/2006 van de Commissie van 31 augustus 2006 houdende gemeenschappelijke voorschriften voor het beheer van door middel van een stelsel van invoercertificaten beheerde invoertariefcontingenten voor landbouwproducten ⁽²⁾, en met name artikel 7, lid 2,

Gezien Verordening (EG) nr. 1385/2007 van de Commissie van 26 november 2007 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad, wat betreft de opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor vlees van pluimvee ⁽³⁾, en met name artikel 5, lid 6,

Overwegende hetgeen volgt:

De in de eerste zeven dagen van maart 2014 voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2014 ingediende invoercertificaataanvragen hebben, voor bepaalde contingenten, betrekking op een hoeveelheid die groter is dan de beschikbare hoeveelheid. Bijgevolg dient door vaststelling van de op de aangevraagde hoeveelheden toe te passen toewijzingscoëfficiënt te worden bepaald in hoeverre de invoercertificaten kunnen worden afgegeven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Op de invoercertificaataanvragen die op grond van Verordening (EG) nr. 1385/2007 zijn ingediend voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2014, worden de in de bijlage bij de onderhavige verordening vastgestelde toewijzingscoëfficiënten toegepast.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 20 maart 2014.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 maart 2014.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en
Plattelandontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

⁽²⁾ PB L 238 van 1.9.2006, blz. 13.

⁽³⁾ PB L 309 van 27.11.2007, blz. 47.

BIJLAGE

Nummer van de groep	Volnummer	Toewijzingscoëfficiënt voor de invoercertificaataanvragen die zijn ingediend voor de deelperiode van 1.4.2014-30.6.2014 (%)
1	09.4410	0,239521
2	09.4411	0,245762
3	09.4412	0,257402
4	09.4420	0,249813
6	09.4422	0,250816

RICHTLIJNEN

RICHTLIJN 2014/43/EU VAN DE COMMISSIE

van 18 maart 2014

tot wijziging van de bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2000/25/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door motoren bestemd voor het aandrijven van landbouw- of bosbouwtrekkers

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2000/25/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2000 inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door motoren bestemd voor het aandrijven van landbouw- of bosbouwtrekkers en houdende wijziging van Richtlijn 74/150/EEG van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 2000/25/EG stelt, met verwijzing naar het bepaalde in Richtlijn 97/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1997 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door inwendige verbrandingsmotoren die worden gemonteerd in niet voor de weg bestemde mobiele machines ⁽²⁾, de in opeenvolgende fasen toe te passen grenswaarden voor de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes vast, alsook de testprocedure voor verbrandingsmotoren bestemd voor het aandrijven van landbouw- of bosbouwtrekkers.
- (2) De vooruitgang van de techniek maakt een snelle aanpassing van de technische voorschriften in de bijlagen bij Richtlijn 97/68/EG noodzakelijk en derhalve is die richtlijn meermaals gewijzigd. Richtlijn 2000/25/EG dient derhalve in overeenstemming te worden gebracht met de bepalingen van Richtlijn 97/68/EG, zoals gewijzigd.
- (3) Bijlage XII bij Richtlijn 97/68/EG is gewijzigd bij Richtlijn 2012/46/EU van de Commissie ⁽³⁾ met het oog op de invoering van nieuwe alternatieve typegoedkeuringen naar gelang van de technische vooruitgang op het niveau van de VN/ECE en om te zorgen voor een internationale harmonisatie met betrekking tot alternatieve procedures voor typegoedkeuring. Die alternatieve bepalingen inzake

typegoedkeuring moeten derhalve in Richtlijn 2000/25/EG worden opgenomen. Daarnaast moeten de verwijzingen naar de Reglementen nr. 49 en nr. 96 van de Economische Commissie van de Verenigde Naties voor Europa (VN/ECE) worden bijgewerkt, opdat deze in overeenstemming zijn met de wijzigingen van Richtlijn 97/68/EG wat de erkenning van alternatieve typegoedkeuringen voor motoren bestemd voor het aandrijven van landbouw- of bosbouwtrekkers betreft.

- (4) De bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2000/25/EG moeten daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (5) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 20 van Richtlijn 2003/37/EG ingestelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2000/25/EG worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 januari 2015 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de relevante tekst van die bepalingen onverwijld mede.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking ervan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 3

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽¹⁾ PB L 173 van 12.7.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 59 van 27.2.1998, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 353 van 21.12.2012, blz. 80.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 18 maart 2014.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

De bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2000/25/EG worden als volgt gewijzigd:

1) Bijlage I wordt als volgt gewijzigd:

a) punt 3 wordt vervangen door:

„3. SPECIFICATIES EN PROEVEN

De bepalingen van bijlage I, punten 4, 8 en 9, aanhangsels 1 en 2, en de bijlagen III, IV en V van Richtlijn 97/68/EG zijn van toepassing.”;

b) aanhangsel 1 wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 2.2 wordt vervangen door:

„2.2. Voorzieningen tegen luchtverontreiniging

2.2.1. Voorziening voor het recycleren van cartergassen: ja/nee⁽¹⁾

2.2.2. Extra voorzieningen tegen luchtverontreiniging (indien aanwezig en niet elders vermeld)

2.2.2.1. Katalysator: ja/nee⁽¹⁾

2.2.2.1.1. Merk(en):

2.2.2.1.2. Type(n):

2.2.2.1.3. Aantal katalysatoren en katalysatorelementen

2.2.2.1.4. Afmetingen en volume van de katalysator(en):

2.2.2.1.5. Soort katalytische werking:

2.2.2.1.6. Totale hoeveelheid edelmetalen:

2.2.2.1.7. Relatieve concentratie:

2.2.2.1.8. Ondergrond (structuur en materiaal):

2.2.2.1.9. Celdichtheid:

2.2.2.1.10. Type katalysatorhuis:

2.2.2.1.11. Plaats van de katalysator(en) (plaats en maximum-/minimumafstand van de motor):

2.2.2.1.12. Normaal bedrijfstemperatuurbereik (K):

2.2.2.1.13. Verbruiksreagens (in voorkomend geval):

2.2.2.1.13.1. Type en concentratie van het reagens dat nodig is voor de katalytische werking:

2.2.2.1.13.2. Normaal bedrijfstemperatuurbereik van het reagens:

2.2.2.1.13.3. Internationale norm (in voorkomend geval):

2.2.2.1.14. NO_x-sensor: ja/nee⁽¹⁾

2.2.2.2. Zuurstofsensor: ja/nee⁽¹⁾

2.2.2.2.1. Merk(en):

2.2.2.2.2. Type:

2.2.2.2.3. Locatie:

2.2.2.3. Luchtinjectie: ja/nee⁽¹⁾

2.2.2.3.1. Type (pulse air, luchtpomp enz.):

2.2.2.4. Uitlaatgasrecirculatie: ja/nee⁽¹⁾

2.2.2.4.1. Kenmerken (gekoeld/ongekoeld, hoge druk/lage druk enz.):

- 2.2.2.5. Deeltjesvanger: ja/nee⁽¹⁾
- 2.2.2.5.1. Afmetingen en inhoud van de deeltjesvanger:
- 2.2.2.5.2. Type en ontwerp van de deeltjesvanger:
- 2.2.2.5.3. Plaats van de deeltjesvanger (plaats en maximum-/minimumafstand van de motor):
- 2.2.2.5.4. Regeneratiemethode of -systeem, beschrijving en/of tekening:
- 2.2.2.5.5. Normaal bedrijfstemperatuurbereik (K) en drukk bereik (kPa):
- 2.2.2.6. Andere systemen: ja/nee⁽¹⁾
- 2.2.2.6.1. Beschrijving en werking:”;

ii) punt 2.4 wordt vervangen door:

- „2.4. Klepafstelling
- 2.4.1. Maximale lichthoogte en openings- en sluitingshoeken ten opzichte van de dode punten of equivalente gegevens:
- 2.4.2. Referentie en/of afstelbereik⁽¹⁾
- 2.4.3. Systeem van variabele klepafstelling (indien van toepassing en waar: aan de inlaat en/of uitlaat):
- 2.4.3.1. Type: continu of aan/uit⁽¹⁾
- 2.4.3.2. Faseverschuivingshoek nokkenas:”;

iii) in punt 3.1.2 wordt de tabel vervangen door:

Motortype	„Oudermotor (*)	Motoren binnen de familie (**)			
Aantal cilinders					
Nominaal toerental (min ⁻¹)					
Brandstofopbrengst per slag (mm ³) voor dieselmotoren, brandstofdebiet (g/h) voor benzinemotoren, bij nominaal nettovermogen					
Nominaal nettovermogen (kW)					
Toerental bij maximumvermogen (min ⁻¹)					
Maximaal nettovermogen (kW)					
Toerental bij maximumkoppel (min ⁻¹)					
Brandstofopbrengst per slag (mm ³) voor dieselmotoren, brandstofdebiet (g/h) voor benzinemotoren, bij maximumkoppel					
Maximumkoppel (Nm)					
Laagste stationair toerental (min ⁻¹)					
Cilinderinhoud (in % van de oudermotor)	100				

(*) Voor nadere bijzonderheden: zie deel 2.

(**) Voor nadere bijzonderheden: zie deel 4.”;

iv) punt 4.2 wordt vervangen door:

- „4.2. Voorzieningen tegen luchtverontreiniging
- 4.2.1. Voorziening voor het recycleren van cartergassen: ja/nee⁽¹⁾

- 4.2.2. Extra voorzieningen tegen luchtverontreiniging (indien aanwezig en niet elders vermeld)
- 4.2.2.1. Katalysator: ja/neeen ⁽¹⁾
- 4.2.2.1.1. Merk(en):
- 4.2.2.1.2. Type(n):
- 4.2.2.1.3. Aantal katalysatoren en katalysatorelementen
- 4.2.2.1.4. Afmetingen en volume van de katalysator(en):
- 4.2.2.1.5. Soort katalytische werking:
- 4.2.2.1.6. Totale hoeveelheid edelmetalen:
- 4.2.2.1.7. Relatieve concentratie:
- 4.2.2.1.8. Ondergrond (structuur en materiaal):
- 4.2.2.1.9. Celdichtheid:
- 4.2.2.1.10. Type katalysatorhuis:
- 4.2.2.1.11. Plaats van de katalysator(en) (plaats en maximum-/minimumafstand van de motor):
- 4.2.2.1.12. Normaal bedrijfstemperatuurbereik (K):
- 4.2.2.1.13. Verbruiksreagens (in voorkomend geval):
- 4.2.2.1.13.1. Type en concentratie van het reagens dat nodig is voor de katalytische werking:
- 4.2.2.1.13.2. Normaal bedrijfstemperatuurbereik van het reagens:
- 4.2.2.1.13.3. Internationale norm (in voorkomend geval):
- 4.2.2.1.14. NO_x-sensor: ja/neeen ⁽¹⁾
- 4.2.2.2. Zuurstofsensor: ja/neeen ⁽¹⁾
- 4.2.2.2.1. Merk(en):
- 4.2.2.2.2. Type:
- 4.2.2.2.3. Locatie:
- 4.2.2.3. Luchtinjectie: ja/neeen ⁽¹⁾
- 4.2.2.3.1. Type (pulse air, luchtpomp enz.):
- 4.2.2.4. Uitlaatgasrecirculatie: ja/neeen ⁽¹⁾
- 4.2.2.4.1. Kenmerken (gekoeld/ongekoeld, hoge druk/lage druk enz.):
- 4.2.2.5. Deeltjesvanger: ja/neeen ⁽¹⁾
- 4.2.2.5.1. Afmetingen en inhoud van de deeltjesvanger:
- 4.2.2.5.2. Type en ontwerp van de deeltjesvanger:
- 4.2.2.5.3. Plaats van de deeltjesvanger (plaats en maximum-/minimumafstand van de motor):
- 4.2.2.5.4. Regeneratiemethode of -systeem, beschrijving en/of tekening:
- 4.2.2.5.5. Normaal bedrijfstemperatuurbereik (K) en drukbereik (kPa):
- 4.2.2.6. Andere systemen: ja/neeen ⁽¹⁾
- 4.2.2.6.1. Beschrijving en werking:”;

v) punt 4.4 wordt vervangen door:

- „4.4. Klepafstelling
- 4.4.1. Maximale lichthoogte en openings- en sluitingshoeken ten opzichte van de dode punten of equivalente gevens:

- 4.4.2. Referentie- en/of afstelbereik ⁽¹⁾:
- 4.4.3. Systeem van variabele klepafstelling (indien van toepassing en waar: aan de inlaat en/of uitlaat):
- 4.4.3.1. Type: continu of aan/uit ⁽¹⁾
- 4.4.3.2. Faseverschuivingshoek nokkenas:

⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.”;

c) aanhangsel 2 wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 2.4 wordt vervangen door:

- „2.4. Emissieresultaten van de motor/oudermotor ⁽¹⁾
- 2.4.1. Informatie over de uitvoering van de NRSC-test
- Verslechteringsfactor (DF): berekend/vast ⁽¹⁾

Specificeer de DF-waarden en de emissieresultaten in de volgende tabel:

NRSC-test						
DF mult/add ⁽¹⁾	CO	HC	NO _x	HC+NO _x	PM	
Emissies	CO (g/kWh)	HC (g/kWh)	NO _x (g/kWh)	HC+NO _x (g/kWh)	PM (g/kWh)	CO ₂ (g/kWh)
Testresultaat						
Eindresultaat test met DF						

Aanvullende testpunten in het controlegebied (indien van toepassing)

Emissies op testpunt	Motortoe- rental	Belasting (%)	CO (g/kWh)	HC (g/kWh)	NO _x (g/kWh)	PM (g/kWh)
Testresultaat 1						
Testresultaat 2						
Testresultaat 3						

- 2.4.1.2. Voor de NRSC-test toegepast bemonsteringssysteem:
- 2.4.1.2.1. Gasvormige emissies (*)
- 2.4.1.2.2. PM (*):
- 2.4.1.2.3. Methode: één filter/meerdere filters ⁽¹⁾
- 2.4.2. Informatie over de uitvoering van de NRSC-test (indien van toepassing):
- 2.4.2.1. Emissieresultaten van de motor/oudermotor (verslechteringsfactor (DF):
berekend/vast ⁽¹⁾

Specificeer de DF-waarden en de emissieresultaten in de volgende tabel

Voor motoren van fase IV mogen gegevens over de regeneratie worden gerapporteerd.

NRTC-test						
DF mult/add ⁽¹⁾	CO	HC	NO _x	HC+NO _x	PM	
Emissies	CO (g/kWh)	HC (g/kWh)	NO _x (g/kWh)	HC+NO _x (g/kWh)	PM (g/kWh)	
Koude start						
Emissies	CO (g/kWh)	HC (g/kWh)	NO _x (g/kWh)	HC+NO _x (g/kWh)	PM (g/kWh)	CO ₂ (g/kWh)
Warme start zonder regeneratie						
Warme start met regeneratie						
kr,u (mult/add) ⁽¹⁾ kr,d (mult/add) ⁽¹⁾						
Gewogen testresultaat						
Eindresultaat test met DF						

Cyclusarbeid voor warme start zonder regeneratie kWh

2.4.2.2. Voor de NRTC-test toegepast bemonsteringssysteem:

Gasvormige emissies (*).

PM (*):

Methode: één filter/meerdere filters ⁽¹⁾

(*) Nummer van de figuur van het gebruikte systeem aangeven zoals uiteengezet in punt 1 van bijlage VI bij Richtlijn 97/68/EG;

⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.”.

2) In bijlage II wordt aanhangsel 1 als volgt gewijzigd:

a) punt 2.2 wordt vervangen door:

„2.2. Voorzieningen tegen luchtverontreiniging

2.2.1. Voorziening voor het recycleren van cartergassen: ja/nee ⁽¹⁾

2.2.2. Extra voorzieningen tegen luchtverontreiniging (indien aanwezig en niet elders vermeld)

2.2.2.1. Katalysator: ja/nee ⁽¹⁾

2.2.2.1.1. Merk(en):

2.2.2.1.2. Type(n):

2.2.2.1.3. Aantal katalysatoren en katalysatorelementen

2.2.2.1.4. Afmetingen en volume van de katalysator(en):

2.2.2.1.5. Soort katalytische werking:

2.2.2.1.6. Totale hoeveelheid edelmetalen:

2.2.2.1.7. Relatieve concentratie:

2.2.2.1.8. Ondergrond (structuur en materiaal):

2.2.2.1.9. Celdichtheid:

2.2.2.1.10. Type katalysatorhuis:

2.2.2.1.11. Plaats van de katalysator(en) (plaats en maximum-/minimumafstand van de motor):

2.2.2.1.12. Normaal bedrijfstemperatuurbereik (K):

2.2.2.1.13. Verbruiksreagens (in voorkomend geval):

2.2.2.1.13.1. Type en concentratie van het reagens dat nodig is voor de katalytische werking:

- 2.2.2.1.13.2. Normaal bedrijfstemperatuurbereik van het reagens:
- 2.2.2.1.13.3. IntelInternationale norm (in voorkomend geval):
- 2.2.2.1.14. NO_x-sensor: ja/neeen ⁽¹⁾
- 2.2.2.2. Zuurstofsensor: ja/neeen ⁽¹⁾
- 2.2.2.2.1. Merk(en):
- 2.2.2.2.2. Type:
- 2.2.2.2.3. Locatie:
- 2.2.2.3. Luchtinjectie: ja/neeen ⁽¹⁾
- 2.2.2.3.1. Type (pulse air, luchtpomp enz.):
- 2.2.2.4. Uitlaatgasrecirculatie: ja/neeen ⁽¹⁾
- 2.2.2.4.1. Kenmerken (gekoeld/ongekoeld, hoge druk/lage druk enz.):
- 2.2.2.5. Deeltjesvanger: ja/neeen ⁽¹⁾
- 2.2.2.5.1. Afmetingen en inhoud van de deeltjesvanger:
- 2.2.2.5.2. Type en ontwerp van de deeltjesvanger:
- 2.2.2.5.3. Plaats van de deeltjesvanger (plaats en maximum-/minimumafstand van de motor):
- 2.2.2.5.4. Regeneratiemethode of -systeem, beschrijving en/of tekening:
- 2.2.2.5.5. Normaal bedrijfstemperatuurbereik (K) en drukbereik (kPa):
- 2.2.2.6. Andere systemen: ja/neeen ⁽¹⁾
- 2.2.2.6.1. Beschrijving en werking:”;
- b) punt 2.4 wordt vervangen door:
- „2.4. Klepafstelling
- 2.4.1. Maximale lichthoogte en openings- en sluitingshoeken ten opzichte van de dode punten of equivalente gegevens:
- 2.4.2. Referentie- en/of afstelbereik ⁽¹⁾:
- 2.4.3. Systeem van variabele klepafstelling (indien van toepassing en waar: aan de inlaat en/of uitlaat):
- 2.4.3.1. Type: continu of aan/uit ⁽¹⁾
- 2.4.3.2. Faseverschuivingshoek nokkenas:

⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.”.

- 3) Bijlage III wordt vervangen door:

„BIJLAGE III

ERKENNING VAN ALTERNATIEVE TYPEGOEDKEURINGEN

De volgende typegoedkeuringen en, indien van toepassing, de passende goedkeuringsmerken worden erkend als gelijkwaardig aan een goedkeuring volgens deze richtlijn:

1. Voor de motorcategorieën H, I, J en K (fase III A) zoals bepaald in artikel 9, leden 3 bis en ter, van Richtlijn 97/68/EG, typegoedkeuringen overeenkomstig de punten 3.1, 3.2 en 3.3 van bijlage XII bij Richtlijn 97/68/EG.
2. Voor de motorcategorieën L, M, N en P (fase III B) zoals bepaald in artikel 9, lid 3 quater, van Richtlijn 97/68/EG, typegoedkeuringen overeenkomstig de punten 4.1, 4.2 en 4.3 van bijlage XII bij Richtlijn 97/68/EG.
3. Voor de motorcategorieën Q en R (fase IV) zoals bepaald in artikel 9, lid 3 quinquies, van Richtlijn 97/68/EG, typegoedkeuringen overeenkomstig de punten 5.1 en 5.2 van bijlage XII bij Richtlijn 97/68/EG.”.

RICHTLIJN 2014/44/EU VAN DE COMMISSIE

van 18 maart 2014

tot wijziging van de bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2003/37/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de typegoedkeuring van landbouw- of bosbouwtrekkers en aanhangwagens, verwisselbare getrokken machines, systemen, onderdelen en technische eenheden daarvan

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2003/37/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 betreffende de typegoedkeuring van landbouw- of bosbouwtrekkers en aanhangwagens, verwisselbare getrokken machines, systemen, onderdelen en technische eenheden daarvan en tot intrekking van Richtlijn 74/150/EEG van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 19, lid 1, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 2003/37/EG stelt een typegoedkeuringssysteem in voor landbouw- en bosbouwtrekkers, dat in overeenstemming wordt gebracht met de voorschriften voor de typegoedkeuring van motorvoertuigen.
- (2) Richtlijn 2000/25/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2000 inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door motoren bestemd voor het aandrijven van landbouw- of bosbouwtrekkers en tot wijziging van Richtlijn 74/150/EEG van de Raad ⁽²⁾ is een van de bijzondere richtlijnen van het typegoedkeuringssysteem dat is ingesteld bij Richtlijn 2003/37/EG. Richtlijn 2000/25/EG is gewijzigd teneinde er verscheidene wijzigingen van Richtlijn 97/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1997 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door inwendige verbrandingsmotoren die worden gemonteerd in niet voor de weg bestemde mobiele machines ⁽³⁾ in op te nemen betreffende de aanpassing aan de technische vooruitgang, de introductie van nieuwe emissiefasen, de introductie van alternatieve typegoedkeuringprocedures en de uitvoering van flexibiliteitsregelingen.
- (3) Om rekening te houden met die wijzigingen van Richtlijn 2000/25/EG moeten de desbetreffende administratieve bepalingen van Richtlijn 2003/37/EG worden bijgewerkt.

- (4) De bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2003/37/EG moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (5) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 20, lid 1, van Richtlijn 2003/37/EG ingestelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2003/37/EG worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 januari 2015 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de relevante tekst van die bepalingen onverwijld mede.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 3

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 18 maart 2014.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 171 van 9.7.2003, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 173 van 12.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 59 van 27.2.1998, blz. 1.

BIJLAGE

De bijlagen I, II en III bij Richtlijn 2003/37/EG worden als volgt gewijzigd:

1) Bijlage I, model A, wordt als volgt gewijzigd:

a) punt 3.2.2 wordt vervangen door:

- „3.2.2. Maatregelen tegen luchtverontreiniging
- 3.2.2.1. Voorziening voor het recycleren van cartergassen: ja/nee⁽¹⁾
- 3.2.2.2. Extra voorzieningen tegen luchtverontreiniging (indien aanwezig en niet elders vermeld)
- 3.2.2.2.1. Katalysator: ja/nee⁽¹⁾
- 3.2.2.2.1.1. Merk(en):
- 3.2.2.2.1.2. Type(n):
- 3.2.2.2.1.3. Aantal katalysatoren en katalysatorelementen:
- 3.2.2.2.1.4. Afmetingen en volume van de katalysator(en):
- 3.2.2.2.1.5. Soort katalytische werking:
- 3.2.2.2.1.6. Totale hoeveelheid edelmetalen:
- 3.2.2.2.1.7. Relatieve concentratie:
- 3.2.2.2.1.8. Substraat (structuur en materiaal):
- 3.2.2.2.1.9. Celdichtheid:
- 3.2.2.2.1.10. Type katalysatorhuis:
- 3.2.2.2.1.11. Plaats van de katalysator(en) (plaats en maximum-/minimumafstand van de motor):
- 3.2.2.2.1.12. Normaal bedrijfstemperatuurbereik (K):
- 3.2.2.2.1.13. Verbruiksreagens (in voorkomend geval):
- 3.2.2.2.1.13.1. Type en concentratie van het reagens dat nodig is voor de katalytische werking:
- 3.2.2.2.1.13.2. Normaal bedrijfstemperatuurbereik van het reagens:
- 3.2.2.2.1.13.3. Internationale norm (in voorkomend geval):
- 3.2.2.2.1.14. NO_x-sensor: ja/nee⁽¹⁾
- 3.2.2.2.2. Zuurstofsensor: ja/nee⁽¹⁾
- 3.2.2.2.2.1. Merk(en):
- 3.2.2.2.2.2. Type:
- 3.2.2.2.2.3. Plaats:
- 3.2.2.2.3. Luchtinspuiting: ja/nee⁽¹⁾
- 3.2.2.2.3.1. Type (pulse air, luchtpomp enz.):
- 3.2.2.2.4. Uitlaatgasrecirculatie: ja/nee⁽¹⁾
- 3.2.2.2.4.1. Kenmerken (gekoeld/ongekoeld, hoge druk/lage druk enz.):
- 3.2.2.2.5. Deeltjesvanger: ja/nee⁽¹⁾

- 3.2.2.2.5.1. Afmetingen en inhoud van de deeltjesvanger:
- 3.2.2.2.5.2. Type en ontwerp van de deeltjesvanger:
- 3.2.2.2.5.3. Plaats van de deeltjesvanger (plaats en maximum-/minimumafstand van de motor):
- 3.2.2.2.5.4. Regeneratiemethode of -systeem, beschrijving en/of tekening:
- 3.2.2.2.5.5. Normaal bedrijfstemperatuurbereik (K) en drukk bereik (kPa):
- 3.2.2.2.6. Andere systemen: ja/neeen ⁽¹⁾
- 3.2.2.2.6.1. Beschrijving en werking:”;

b) punt 3.2.4 wordt vervangen door:

„3.2.4. Klepafstelling

3.2.4.1. Maximale lichthoogte, openings- en sluitingshoeken ten opzichte van de dode punten of equivalente gegevens:

3.2.4.2. Referentie en/of afstelbereik ⁽¹⁾

3.2.4.3. Variabele kleptiming (indien van toepassing en aangeven waar: aan de inlaat en/of de uitlaat)

3.2.4.3.1. Type: continu of aan/uit ⁽¹⁾

3.2.4.3.2. Faseverschuivingshoek van de nokkenas:”;

c) in punt 3.3.1.2 wordt de tabel vervangen door:

	„Oudermotor (*)	Motoren binnen de familie (**)			
Motortype					
Aantal cilinders					
Nominaal toerental (min ⁻¹)					
Brandstofopbrengst per slag (mm ³) voor dieselmotoren, brandstofdebiet (g/h) voor benzinemotoren, bij nominaal nettovermogen					
Nominaal nettovermogen (kW)					
Toerental bij maximumvermogen (min ⁻¹)					
Maximaal nettovermogen (kW)					
Toerental bij maximumkoppel (min ⁻¹)					
Brandstofopbrengst per slag (mm ³) voor dieselmotoren, brandstofdebiet (g/h) voor benzinemotoren, bij maximumkoppel					
Maximumkoppel (Nm)					
Laag stationair toerental (min ⁻¹)					
Cilinderinhoud (in % van de oudermotor)	100				

(*) Voor nadere bijzonderheden zie punt 3.2.

(**) Voor nadere bijzonderheden zie punt 3.4.”;

d) punt 3.4.2 wordt vervangen door:

- „3.4.2. Maatregelen tegen luchtverontreiniging
- 3.4.2.1. Voorziening voor het recycleren van cartergassen: ja/nee⁽¹⁾
- 3.4.2.2. Extra voorzieningen tegen luchtverontreiniging (indien aanwezig en niet elders vermeld)
- 3.4.2.2.1. Katalysator: ja/nee⁽¹⁾
- 3.4.2.2.1.1. Merk(en):
- 3.4.2.2.1.2. Type(n):
- 3.4.2.2.1.3. Aantal katalysatoren en katalysatorelementen
- 3.4.2.2.1.4. Afmetingen en volume van de katalysator(en):
- 3.4.2.2.1.5. Soort katalytische werking:
- 3.4.2.2.1.6. Totale hoeveelheid edelmetalen:
- 3.4.2.2.1.7. Relatieve concentratie:
- 3.4.2.2.1.8. Substraat (structuur en materiaal):
- 3.4.2.2.1.9. Celdichtheid:
- 3.4.2.2.1.10. Type katalysatorhuis:
- 3.4.2.2.1.11. Plaats van de katalysator(en) (plaats en maximum-/minimumafstand van de motor):
- 3.4.2.2.1.12. Normaal bedrijfstemperatuurbereik (K):
- 3.4.2.2.1.13. Verbruiksreagens (in voorkomend geval):
- 3.4.2.2.1.13.1. Type en concentratie van het reagens dat nodig is voor de katalytische werking:
- 3.4.2.2.1.13.2. Normaal bedrijfstemperatuurbereik van het reagens:
- 3.4.2.2.1.13.3. Internationale norm (in voorkomend geval):
- 3.4.2.2.1.14. NO_x-sensor: ja/nee⁽¹⁾
- 3.4.2.2.2. Zuurstofsensor: ja/nee⁽¹⁾
- 3.4.2.2.2.1. Merk(en):
- 3.4.2.2.2.2. Type:
- 3.4.2.2.2.3. Plaats:
- 3.4.2.2.3. Luchtinspuiting: ja/nee⁽¹⁾
- 3.4.2.2.3.1. Type (pulse air, luchtpomp enz.):
- 3.4.2.2.4. Uitlaatgasrecirculatie: ja/nee⁽¹⁾
- 3.4.2.2.4.1. Kenmerken (gekoeld/ongekoeld, hoge druk/lage druk enz.):
- 3.4.2.2.5. Deeltjesvanger: ja/nee⁽¹⁾
- 3.4.2.2.5.1. Afmetingen en inhoud van de deeltjesvanger:
- 3.4.2.2.5.2. Type en ontwerp van de deeltjesvanger:

- 3.4.2.2.5.3. Plaats van de deeltjesvanger (plaats en maximum-/minimumafstand van de motor):
- 3.4.2.2.5.4. Regeneratiemethode of -systeem, beschrijving en/of tekening:
- 3.4.2.2.5.5. Normaal bedrijfstemperatuurbereik (K) en drukk bereik (kPa):
- 3.4.2.2.6. Andere systemen: ja/neeen ⁽¹⁾
- 3.4.2.2.6.1. Beschrijving en werking:”;

e) punt 3.4.5 wordt vervangen door:

- „3.4.5. Klepafstelling
- 3.4.5.1. Maximale lichthoogte en openings- en sluitingshoeken ten opzichte van de dode punten of gelijkwaardige gegevens:
- 3.4.5.2. Referentie en/of afstelbereik ⁽¹⁾
- 3.4.5.3. Variabele kleptiming (indien van toepassing en aangeven waar: aan de inlaat en/of de uitlaat)
- 3.4.5.3.1. Type: continu of aan/uit ⁽¹⁾
- 3.4.5.3.2. Faseverschuivingshoek van de nokkenas:”;

f) het volgende punt 3.5 wordt ingevoegd:

- „3.5. Motorvermogen
- 3.5.1. Maximaal nettovermogen van de motor:..... kW, bij min⁻¹ (overeenkomstig Richtlijn 97/68/EG van het Europees Parlement en de Raad (*))
- 3.5.2. Nominaal nettovermogen van de motor: kW, bij min⁻¹ (overeenkomstig Richtlijn 97/68/EG)
- 3.5.3. Facultatief: vermogen aan de aftakas (PTO) indien deze bestaat, bij genormaliseerd(e) toerental(len) (volgens code 2 van de OESO of ISO 789-1:1990)

Standaard toerental PTO (min ⁻¹)	Overeenkomstig motortoerental (min ⁻¹)	Vermogen (kW)
1-540		
2-1 000		
3-540 ECO		
4-1 000 ECO		

(*) PB L 59 van 27.2.1998, blz. 1.”.

2) In bijlage II wordt hoofdstuk C, deel II, punt 2, vervangen door:

„2. Resultaten van de uitlaatemisietests

Nummer van de basisrichtlijn en van de laatste wijzigingsrichtlijn die op de EG-typegoedkeuring van toepassing is. Indien de richtlijn in verschillende fasen wordt toegepast, moet tevens de toepassingsfase worden aangegeven:

.....

Variant/versie:

a. NRSC/ESC/WHSC ⁽¹⁾ eindresultaten van de test waaronder DF (g/kWh)

	Variant/versie	Variant/versie	Variant/versie
CO	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
HC	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
NO _x	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
HC+NO _x	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
PM	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
CO ₂	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh

b. NRTC/ETC/WHTC ⁽¹⁾ eindresultaten van de test waaronder DF (g/kWh) (*)

	Variant/versie	Variant/versie	Variant/versie
CO	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
HC	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
NO _x	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
NMHC	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
CH ₄	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
PM	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
NRTC warme cyclus CO ₂	..... g/kWh	..... g/kWh	..... g/kWh
NRTC warme cyclus, arbeid	..... kWh	..... kWh	..... kWh

⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

(*) Indien van toepassing.”.

3) Bijlage III, deel I, afdeling A, wordt als volgt gewijzigd:

a) punt 3.6 wordt vervangen door:

„3.6. Maximaal nettovermogen van de motor: kW, bij min⁻¹ (overeenkomstig Richtlijn 97/68/EG) ⁽¹⁾

3.6.1. Nominiaal nettovermogen van de motor: kW, bij min⁻¹ (overeenkomstig Richtlijn 97/68/EG)

3.6.2. Facultatief: vermogen aan de aftakas (PTO) indien deze bestaat, bij genormaliseerd(e) toerental(len) (volgens code 2 van de OESO of ISO 789-1:1990)

⁽¹⁾ De gebruikte testmethode vermelden.”;

b) de punten 15.1 en 15.2 worden vervangen door:

„15.1. NRSC/ESC/WHSC ⁽¹⁾ eindresultaten van de test waaronder DF:

CO: (g/kWh) HC: (g/kWh) NO_x: (g/kWh)

HC+NO_x: (g/kWh) Deeltjes: (g/kWh) CO₂: (g/kWh)

15.2. NRTC/ETC/WHTC ⁽¹⁾ eindresultaten van de test waaronder DF (g/kWh) (*)

CO: (g/kWh) HC: (g/kWh) NO_x: (g/kWh)

HC+NO_x: (g/kWh) Deeltjes: (g/kWh) Warme cyclus CO₂: (g/kWh)
Cyclusarbeid voor warme start zonder regeneratie (kWh)

⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

(*) Indien van toepassing.”

BESLUITEN

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE RAAD

van 18 maart 2014

tot verwerping van het voorstel voor een uitvoeringsverordening betreffende het opnieuw instellen van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op schoeisel met bovendeel van leder van oorsprong uit de Volksrepubliek China en vervaardigd door Brosmann Footwear (HK) Ltd, Seasonable Footwear (Zhongshan) Ltd, Lung Pao Footwear (Guangzhou) Ltd, Risen Footwear (HK) Co. Ltd en Zhejiang Aokang Shoes Co. Ltd

(2014/149/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

door de Raad verlengd bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1294/2009 van de Raad⁽³⁾. De maatregelen verstreken op 31 maart 2011.

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap⁽¹⁾, en met name artikel 9,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie, ingediend na raadpleging van het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Raad heeft op 5 oktober 2006 Verordening (EG) nr. 1472/2006⁽²⁾ (de „bestreden verordening”) vastgesteld, waarbij een definitief antidumpingrecht werd ingesteld en het voorlopige recht op schoeisel met bovendeel van leder uit de Volksrepubliek China en Vietnam werd geïnd. Na een herzieningsprocedure bij het vervallen van de antidumpingmaatregelen werden deze maatregelen

(2) Een aantal exporterende producenten heeft voor het Gerecht beroepen tot nietigverklaring van de bestreden verordening ingesteld. Het Gerecht heeft deze beroepen verworpen⁽⁴⁾. In graad van beroep, heeft het Hof van Justitie („het Hof”), bij arrest van 2 februari 2012 in zaak C-249/10 P, Brosmann e.a. vs. Raad, en bij arrest van 15 november 2012 in zaak C-247/10 P, Zhejiang Aokang Shoes vs. Raad (de „arresten”), de arresten van het Gerecht vernietigd en Verordening (EG) nr. 1472/2006 nietig verklaard voor zover deze van toepassing is op de appellanten. Het Hof vond meer bepaald dat de Commissie de door de appellanten overeenkomstig artikel 2, lid 7, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 1225/2009 ingediende, met bewijsmateriaal gestaafe verzoeken om behandeling als marktgerichte onderneming („BMO”) had moeten onderzoeken en dat het niet uit te sluiten valt dat een dergelijk onderzoek voor de appellanten tot een lager antidumpingrecht zou hebben geleid.

(3) Door middel van een bericht dat in het *Publicatieblad van de Europese Unie*⁽⁵⁾ is bekendgemaakt, heeft de Commissie de producenten-exporteurs waarop de arresten betrekking hebben, in kennis gesteld van het feit dat zij besloten heeft de procedure ter vervanging van de vernietigde onderdelen van de bestreden verordening te hervatten en te onderzoeken of deze producenten in de betrokken periode op marktvoorwaarden opereerden.

⁽¹⁾ PB L 343 van 22.12.2009, blz. 51.

⁽²⁾ PB L 275 van 6.10.2006, blz. 1. Op 23 maart 2006 heeft de Commissie Verordening (EG) nr. 553/2006 tot instelling van een voorlopig antidumpingrecht op schoeisel met bovendeel van leder uit de Volksrepubliek China en Vietnam (PB L 98 van 6.4.2006, blz. 3) vastgesteld. Nadat de bestreden verordening was vastgesteld, zijn de maatregelen uitgebreid tot ingevoerd schoeisel verzonden vanuit de Speciale Administratieve Regio Macau, en wel bij Verordening (EG) nr. 388/2008 van de Raad van 29 april 2008 tot uitbreiding van de bij Verordening (EG) nr. 1472/2006 ingestelde definitieve antidumpingmaatregelen ten aanzien van schoeisel met bovendeel van leder van oorsprong uit de Volksrepubliek China tot de invoer van hetzelfde product verzonden vanuit de SAR Macau, al dan niet aangegeven als zijnde van oorsprong uit de SAR Macau (PB L 117 van 1.5.2008, blz. 1).

⁽³⁾ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1294/2009 van de Raad van 22 december 2009 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaald schoeisel met bovendeel van leder van oorsprong uit Vietnam en van oorsprong uit de Volksrepubliek China, zoals uitgebreid tot bepaald schoeisel met bovendeel van leder verzonden vanuit de SAR Macau, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit de SAR Macau, naar aanleiding van een nieuw onderzoek bij het vervallen van maatregelen op grond van artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad (PB L 352 van 30.12.2009, blz. 1).

⁽⁴⁾ Arrest van 4.3.2012 in zaak T-401/06, Brosmann Footwear (HK) e.a. vs. Raad (Jurispr. 2010, blz. II-671) en arrest in de gevoegde zaken T-407/06 en T-408/06, Zhejiang Aokang Shoes en Wenzhou Taima Shoes vs. Raad (Jurispr. 2010, blz. II-747).

⁽⁵⁾ PB C 295 van 11.10.2013, blz. 6.

- (4) De Commissie heeft het voorstel voor een uitvoeringsverordening van de Raad betreffende het opnieuw instellen van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op schoeisel met bovendeel van leder van oorsprong uit de Volksrepubliek China en vervaardigd door Brosmann Footwear (HK) Ltd, Seasonable Footwear (Zhongshan) Ltd, Lung Pao Footwear (Guangzhou) Ltd, Risen Footwear (HK) Co. Ltd en Zhejiang Aokang Shoes Co. Ltd („het voorstel”) op 19 februari 2014 aangenomen. In het voorstel is gesteld dat uit het onderzoek van de BMO-verzoeken is gebleken dat er in de betrokken periode geen sprake was van marktvoorwaarden voor de producenten-exporteurs waarop de arresten betrekking hebben, dat aan deze producenten-exporteurs de status van marktgericht bedrijf moet worden geweigerd en dat het door de bestreden verordening opgelegde antidumpingrecht bijgevolg opnieuw moet worden ingesteld. Daartoe zou het voorstel voor de producenten-exporteurs waarop de arresten betrekking hebben, opnieuw een definitief antidumpingrecht instellen voor de toepassingsperiode van de bestreden verordening.
- (5) Artikel 1, lid 4, van het voorstel luidt als volgt: „De geldende bepalingen inzake douanerechten zijn van toepassing, met uitzondering van artikel 221 van Verordening (EEG) nr. 2913/1992 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽¹⁾. Het bedrag van de rechten kan meer dan drie jaar na de datum waarop de douaneschuld is ontstaan, maar uiterlijk twee jaar na de inwerkingtreding van deze verordening, worden meegedeeld aan de schuldenaar.”

Artikel 221, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2913/1992 (het „Douanewetboek”) voorziet in een verjaringstermijn voor de mededeling van het opnieuw ingestelde antidumpingrecht aan de schuldenaar voor producten die meer dan drie jaar geleden zijn ingevoerd, mits deze termijn niet is geschorst door een beroep in de zin van artikel 243 van het Douanewetboek. Artikel 1, lid 4, van de bestreden verordening bepaalde dat tenzij anders was bepaald, de geldende bepalingen inzake douanerechten van toepassing waren, en het bevatte geen afwijking van artikel 221, lid 3, van het Douanewetboek. Voor zover de oorspronkelijke mededeling van de schuld aan de schuldenaar in het verlengde van de arresten is ingetrokken, konden de marktdeelnemers in redelijkheid verwachten dat, zodra de door artikel 221, lid 3, van het Douanewetboek voorgeschreven periode van drie jaar verstreken was, voor het opnieuw opleggen van de schuld de verjaring was ingetreden en dat de schuld bijgevolg „uitgedoofd” was ⁽²⁾. Zodra de schuld overeenkomstig artikel 221, lid 3, was uitgedoofd, zou de herinvoering ervan met terugwerkende kracht derhalve afbreuk doen aan de legitieme verwachtingen van de betrokken marktdeelnemers.

Concluderend luidt het oordeel van de Raad dat een toepassing met terugwerkende kracht van de afwijking van artikel 221, lid 3, van het Douanewetboek niet mogelijk is in dit geval, omdat aldus afbreuk zou worden gedaan aan de legitieme verwachtingen van de betrokken marktdeelnemers.

- (6) Zonder de afwijking met terugwerkende kracht van artikel 221, lid 3, zou de herinvoering van rechten in de praktijk een zeer beperkt effect hebben, omdat de oorspronkelijke maatregelen op 31 maart 2011 verstreken zijn.
- (7) Voorts hebben de klagers geen elementen aangebracht waaruit blijkt dat zij door de vaststelling van de voorgestelde maatregel geraakt worden.
- (8) Het Hof heeft de bestreden verordening integraal nietig verklaard, voor zover deze betrekking heeft op de appellanten. Bijgevolg zijn de rechtsgevolgen van de arresten met betrekking tot de vernietigde maatregel niet afhankelijk van een door de instellingen vast te stellen toekomstige handeling. De Raad besluit derhalve dat artikel 266 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie de instellingen niet verplicht de rechten opnieuw op te leggen in het onderhavige geval,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het voorstel voor een uitvoeringsverordening van de Raad betreffende het opnieuw instellen van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op schoeisel met bovendeel van leder van oorsprong uit de Volksrepubliek China en vervaardigd door Brosmann Footwear (HK) Ltd, Seasonable Footwear (Zhongshan) Ltd, Lung Pao Footwear (Guangzhou) Ltd, Risen Footwear (HK) Co. Ltd en Zhejiang Aokang Shoes Co. Ltd wordt verworpen en de procedure met betrekking tot deze producenten wordt stopgezet.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 18 maart 2014.

Voor de Raad
De voorzitter
E. VENIZELOS

⁽¹⁾ PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.

⁽²⁾ Zie arrest van het Hof van Justitie van 23.2.2006 in zaak C-201/04, Molenbergnatie (Jurispr. 2006, blz. I-2049), punt 41; arrest van 28.1.2010 in zaak C-264/08, Direct Parcel Distribution Belgium (Jurispr. 2010, blz. I-731), punt 43.

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 18 maart 2014

betreffende het opzetten van een tijdelijk experiment tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor het in de handel brengen van populaties van de plantensoorten tarwe, gerst, haver en mais op grond van Richtlijn 66/402/EEG van de Raad*(Kennisgeving geschied onder nummer C(2014) 1681)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2014/150/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen ⁽¹⁾, en met name artikel 13 bis,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Richtlijn 66/402/EEG bevat specifieke voorschriften voor de voortbrenging en het in de handel brengen van zaaigranen. Die bepalingen belemmeren het in de handel brengen van zaad dat niet tot een ras behoort.

(2) Uit nieuw onderzoek in de EU over teeltmateriaal dat niet voldoet aan de definitie van een ras wat homogeniteit betreft, blijkt dat het gebruik van dit gevarieerde materiaal voordelen kan hebben, met name bij de biologische productie of bij weinig productiemiddelen veggende landbouw, om bijvoorbeeld de verspreiding van ziekten te beperken.

(3) Om het in de handel brengen van zaad van deze populaties toe te staan, zou het nodig zijn de punten E), F) en G), van artikel 2, lid 1, van Richtlijn 66/402/EEG te wijzigen door de mogelijkheid toe te voegen om zaad in de handel te brengen dat niet aan de eisen inzake rasaspect voldoet. Voordat een besluit kan worden genomen over een dergelijke wijziging van Richtlijn 66/402/EEG, moeten gegevens worden verzameld over het in de handel brengen van zaad van populaties. Met name moet worden nagegaan of de identificatie van populaties van bepaalde soorten kan worden gewaarborgd, met vergelijkbare garanties als die welke voortvloeien uit de voorschriften inzake het rasaspect, op basis van gegevens over hun teelt- en productiemethoden. Bovendien dient in het kader van dit experiment te worden beoordeeld of de identiteit van het zaad dat in de handel wordt

gebracht als onderdeel van deze populaties, en de informatie voor de gebruiker kunnen worden gewaarborgd, met vergelijkbare garanties als die welke voortvloeien uit artikel 3, lid 1, en artikel 10, gebaseerd op de vereisten met betrekking tot de traceerbaarheid en de identificatie van de plaatsen van productie.

(4) Gezien de kenmerken van de populaties kan de certificering van zaad van populaties leiden tot een onevenredige belasting voor de autoriteiten en voor de exploitanten. Daarom moet informatie worden ingewonnen over de mogelijkheid om te voorzien in een systeem van controles van de productie en het in de handel brengen van zaad van populaties waarvoor geen certificering is vereist.

(5) Gezien hun belang voor de marktsector granen en de beschikbare onderzoeksresultaten moeten de soorten tarwe, gerst, haver en mais in dit experiment worden opgenomen.

(6) Om de aard van de populaties in vergelijking met de rassen te verduidelijken, moet een vereiste worden vastgesteld voor het aantal in de kruisingen gebruikte rassen om een populatie te telen.

(7) De verantwoordelijke officiële instanties dienen toezicht te houden op dit experiment via de officiële controles op de productie en het in de handel brengen van zaad van populaties en de hoeveelheden daarvan, de personen die deze populaties in stand houden en de prestaties van deze populaties op specifieke gebieden.

(8) Er moeten voorwaarden worden vastgesteld voor de indiening van aanvragen en van de toelating van een populatie krachtens dit besluit, de indiening van een referentiemonster van de populatie, en registratie van de personen die deze populaties produceren en in de handel brengen. Het is belangrijk dat die voorwaarden worden geëvalueerd om de identiteit en traceerbaarheid tijdens de productie en het in de handel brengen van een dergelijke populatie te waarborgen, te zorgen voor doeltreffende controles door de verantwoordelijke officiële instanties en te vermijden dat naast de markt die krachtens Richtlijn 66/402/EEG tot stand is gekomen, een parallelle markt ontstaat.

⁽¹⁾ PB 125 van 11.7.1966, blz. 2309/66.

- (9) Voorts dient te worden voorzien in specifieke voorschriften voor de productie en het in de handel brengen om ervoor te zorgen dat het zaad van populaties in alle deelnemende lidstaten aan dezelfde eisen voldoet. Deze eisen moeten gebaseerd zijn op de in dit besluit vermelde voorwaarden. Met het oog op de gezondheid en kwaliteit van het zaad moeten die vereisten vergelijkbaar zijn met de vereisten die in Richtlijn 66/402/EEG zijn opgenomen voor gecertificeerd zaad om een vergelijkbaar kwaliteitsniveau te waarborgen.
- (10) Gezien de experimentele aard van de bij dit besluit ingestelde maatregel moet een maximumhoeveelheid voor het in de handel brengen van populaties worden vastgesteld, rekening houdend met het feit dat de verschillende soorten populaties met behulp van de bestaande faciliteiten moeten worden getest. Deze hoeveelheid moet zodanig zijn dat het experiment betrouwbare en representatieve resultaten oplevert. Deze moet echter onder een bepaalde limiet blijven om te voorkomen dat naast de markt die krachtens Richtlijn 66/402/EEG tot stand is gekomen, een parallelle markt ontstaat.
- (11) Om de gebruikers van deze populaties transparantie en een geïnformeerde keuze te bieden en frauduleuze praktijken te voorkomen, moeten bijzondere etiketteringsvoorschriften worden vastgesteld voor het in de handel brengen van zaad van die populaties tijdens de proef. Vanwege het bijzondere karakter van de populaties moeten deze voorschriften afwijken van de bepalingen van bijlage V bij Richtlijn 66/402/EEG. Er moet worden getest of voldoende en passende informatie voor de gebruiker van het materiaal kan worden gewaarborgd door de vereiste dat de benaming van de populaties duidelijk aangeeft dat het om populaties gaat en de vereiste dat het teeltgebied op het etiket wordt vermeld.
- (12) Om vast te stellen welke waarde de betere alternatieven voor de bovenstaande bepalingen van Richtlijn 66/402/EEG hebben voor de economie, de landbouw en het milieu, is het belangrijk te zorgen voor een alomvattende beoordeling van verschillende elementen en resultaten van het experiment. Daartoe moeten de lidstaten de juiste informatie registreren, namelijk de soorten en benamingen die in het experiment voor populaties worden gebruikt, het type populaties, de modaliteiten en de kosten van de toelating van populaties, de resultaten van de tests, de prestaties, de omvang van de betrokken exploitanten, het type gebruikers en hun ervaring.
- (13) Om de lidstaten in staat te stellen te controleren of de maximumhoeveelheid zaad van populaties niet wordt overschreden, moeten marktdeelnemers die dergelijke populaties willen produceren, de betrokken lidstaten in kennis stellen van de hoeveelheden die zij willen produceren.
- (14) Om exploitanten in staat te stellen voldoende zaad te produceren en in de handel te brengen en de bevoegde autoriteiten in staat te stellen dat materiaal te inspecteren en voldoende vergelijkbare informatie te verzamelen om een rapport op te stellen, moet het experiment ten minste drie verkoopseizoenen bestrijken.
- (15) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Onderwerp

1. Er wordt op het niveau van de Unie een tijdelijk experiment opgezet met als doel te beoordelen of de productie met het oog op het in de handel brengen, en het in de handel brengen, onder bepaalde voorwaarden, van zaad van populaties als bedoeld in artikel 2 en van de soort *Avena* spp., *Hordeum* spp., *Triticum* spp. en *Zea mays* L., een beter alternatief kunnen vormen voor uitsluiting van het in de handel brengen van zaad dat niet voldoet aan de eisen van artikel 2, lid 1, onder E), F) en G), van Richtlijn 66/402/EEG betreffende rasaspecten van zaad van bepaalde soorten, alsmede van de vereisten van artikel 3, lid 1, betreffende het in de handel brengen met officiële certificering als „gecertificeerd zaad”, „gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering” of als „gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering”.

2. De volgende elementen zullen worden beoordeeld:

- a) of de identificatie van populaties van deze soorten kan plaatsvinden op basis van informatie over hun teelt- en productiemethoden, de in de kruisingen gebruikte rassen en de belangrijkste kenmerken van deze populaties, en
- b) of de identiteit van zaden van deze in de handel gebrachte populaties kan worden gebaseerd op de vereisten met betrekking tot de traceerbaarheid en de identificatie van het teeltgebied.

Artikel 2

Toepassingsgebied

Dit besluit omvat plantengroepen die aan elk van de volgende vereisten voldoen:

- a) zij zijn het resultaat van een combinatie van genotypen;

b) zij worden beschouwd als eenheden met betrekking tot hun geschiktheid om onveranderd te worden gereproduceerd zodra zij zich hebben gevestigd in een bepaald teeltgebied met specifieke agroklimatologische omstandigheden;

c) zij komen voort uit een van de volgende technieken:

- i) de kruising van vijf of meer rassen in alle combinaties, gevolgd door de samenvoeging van de opbrengst en de blootstelling van het plantgoed aan natuurlijke selectie in opeenvolgende generaties;
- ii) de gezamenlijke teelt van ten minste vijf verschillende rassen van een soort met overwegend kruisbestuiving, de samenvoeging van de opbrengst, waarbij het plantgoed herhaaldelijk opnieuw wordt ingezaaid en wordt blootgesteld aan natuurlijke selectie tot geen planten van het oorspronkelijke ras meer aanwezig zijn;
- iii) onderlinge kruising van rassen met gebruikmaking van andere protocollen dan die genoemd onder i) of ii), om een evenzo diverse populatie te produceren die geen rassen bevat.

Deze plantengroepen worden hierna aangeduid als „populaties”.

Artikel 3

Deelname van de lidstaten

1. Elke lidstaat kan aan het experiment deelnemen. Zij kunnen uiterlijk in januari 2017 met hun deelname beginnen.
2. De lidstaten die besluiten om aan het experiment deel te nemen (hierna: de „deelnemende lidstaten” genoemd), stellen de Commissie en de andere lidstaten in kennis van hun deelname, met vermelding van de soorten en gebieden waarop hun deelname betrekking heeft en de maatregelen die in het kader van dit besluit worden toegepast.
3. De deelnemende lidstaten kunnen hun deelname te allen tijde beëindigen door de Commissie daarvan in kennis te stellen.

Artikel 4

Vrijstelling van verplichtingen

De deelnemende lidstaten worden vrijgesteld van de verplichtingen als bedoeld in artikel 2, lid 1, onder E), F) en G), in artikel 3,

lid 1, en in artikel 10 van Richtlijn 66/402/EEG, in verband met de productie met het oog op het in de handel brengen en het in de handel brengen van populaties.

Artikel 5

Identificatie van populaties

Een populatie moet identificeerbaar zijn aan de hand van de volgende elementen:

- a) de gebruikte rassen in de kruising voor de totstandbrenging van de populatie;
- b) de kweekprogramma's zoals gedefinieerd in de respectieve protocollen;
- c) het teeltgebied;
- d) de mate van heterogeniteit, met name in zelfbestuivende soorten, en
- e) de kenmerken als bedoeld in artikel 7, lid 2, onder f).

Artikel 6

Voorwaarden voor de productie en het in de handel brengen van zaad van de populaties

In het kader van dit experiment zorgen de lidstaten ervoor dat het zaad van de populatie kan worden geproduceerd, met het oog op het in de handel brengen, en in de handel kan worden gebracht als aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- a) het zaad behoort tot een toegelaten populatie;
- b) het zaad voldoet aan artikel 9;
- c) de benaming van de populatie is in overeenstemming met artikel 8;
- d) de populatie wordt gekweekt en het zaad wordt geproduceerd door overeenkomstig artikel 10 geregistreerde personen.

Artikel 7

Toelating van populaties

1. De lidstaten laten populaties toe in overeenstemming met de leden 2, 3 en 4.

2. Een aanvraag voor een vergunning wordt ingediend bij de voor certificering bevoegde autoriteit. In die aanvraag worden de volgende gegevens vermeld:

- a) naam en adres van de aanvrager;
- b) soort en benaming van de populatie;
- c) een beschrijving van de aard van de gebruikte techniek voor het genereren van de populatie, waarbij voor zover van toepassing wordt verwezen naar artikel 2, onder c), i), ii) of iii);
- d) doelstellingen van het kweekprogramma;
- e) de kweek- en productiemethode: het kweekprogramma zoals gedefinieerd door de desbetreffende protocollen, de rassen die worden gebruikt om de populatie te kweken en te produceren, en het eigen productiecontroleprogramma van de betrokken exploitant;
- f) een beschrijving van de kenmerken:
 - i) documentatie van de kenmerken die de aanvrager belangrijk vindt wat betreft opbrengst, kwaliteit, prestaties, bruikbaarheid voor lage-inputsystemen, ziekteresistentie, stabiliteit van de opbrengst, smaak of kleur;
 - ii) experimentele onderzoeksresultaten met betrekking tot de onder i) bedoelde kenmerken;
- g) teeltgebied;
- h) een verklaring van de aanvrager met betrekking tot de juistheid van de in artikel 5, lid 1, bedoelde gegevens.
- i) een representatief monster van de populatie;
- j) naam en adres van de persoon die verantwoordelijk is voor de kweek, de productie en het onderhoud.

3. De voor certificering bevoegde autoriteit houdt toezicht op de volgende elementen:

- a) conformiteit van de aanvraag met lid 2, en
- b) conformiteit van de populatie met de vereisten van artikel 5.

Naleving van de vereisten inzake identificatie van artikel 5 wordt vastgesteld aan de hand van ingediende documenten en inspecties op de locatie waar de populatie wordt geproduceerd.

4. De toelating van een populatie alsmede de in lid 2 genoemde gegevens worden meegedeeld aan de andere lidstaten en de Commissie.

Artikel 8

Benaming van populaties

1. Populaties krijgen een benaming. De voorschriften inzake rasbenamingen als bedoeld in artikel 9, lid 6, van Richtlijn 2002/53/EG van de Raad ⁽¹⁾ zijn van overeenkomstige toepassing voor de benaming van populaties.

2. Het woord „populatie” wordt toegevoegd aan het eind van elke benaming.

Artikel 9

Vereisten inzake het gewas, het zaad en het gewicht van de partijen en van de monsters

1. De punten 1 en 6 van bijlage I bij Richtlijn 66/402/EEG zijn van toepassing.

2. Tijdens de productie en het in de handel brengen van tot populaties behorend zaad voldoet het zaad aan de punten 2 en 3 van bijlage II bij Richtlijn 66/402/EEG met betrekking tot de tweede generatie gecertificeerd zaad in geval van populaties van *Avena nuda* L., *Avena sativa* L., *Avena strigosa* Schreb., *Hordeum vulgare* L., *Triticum aestivum* L., *Triticum durum* L. en *Triticum spelta* L. en gecertificeerd zaad in geval van populaties van *Zea mays* L.

3. Tijdens de productie en het in de handel brengen van tot populaties behorend zaad voldoet het gewicht van de partijen en van de monsters aan bijlage III bij Richtlijn 66/402/EEG en, in het geval van *Zea mays* L., aan de bepalingen van die bijlage betreffende gecertificeerd zaad van die soort.

Artikel 10

Registratie van kwekers, producenten en voor het onderhoud van populaties verantwoordelijke personen

1. Iedere lidstaat neemt de personen die op hun grondgebied populaties kweken of zaad van populaties produceren of onderhouden op in een register, indien zij voldoen aan de vereisten van lid 2.

⁽¹⁾ Richtlijn 2002/53/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst van landbouwgewassen (PB L 193 van 20.7.2002, blz. 1).

2. Kwekers, producenten en de personen die verantwoordelijk zijn voor het onderhoud van populaties, dienen een aanvraag voor opname in het register in bij de voor certificering bevoegde autoriteit. In die aanvraag worden de volgende gegevens vermeld:

- a) naam, adres en contactgegevens;
- b) benaming van de betrokken populatie.

3. Het register bevat de volgende gegevens:

- a) naam, adres en contactgegevens als bedoeld in lid 2, onder a);
- b) benaming van de te produceren of te onderhouden populatie als bedoeld in lid 2, onder b).

Artikel 11

Etikettering

Verpakkingen van zaden worden voorzien van een etiket dat wordt aangebracht door de producent. Dit etiket bevat de in bijlage I vermelde gegevens.

Artikel 12

Kwantitatieve beperkingen

1. De hoeveelheden in de handel gebracht zaad van de toegelaten populatie van elke soort en voor elke deelnemende lidstaat per jaar bedraagt niet meer dan 0,1 % van het zaad van die soort die in dat jaar in de deelnemende lidstaat wordt geproduceerd.

2. Elke producent is verplicht de hoeveelheid die hij van plan is te produceren, voor elk jaar op te geven aan de voor certificering bevoegde autoriteit.

3. Een deelnemende lidstaat mag het in de handel brengen van zaad van een populatie verbieden als hij van oordeel is dat het, gezien het doel van het experiment, niet wenselijk is dat extra hoeveelheden zaad van de betrokken populatie in de handel worden gebracht. Hij deelt dit onmiddellijk mede aan de betrokken producent of producenten.

Artikel 13

Traceerbaarheid

1. Eenieder die zaden van populaties in de handel brengt, neemt maatregelen om de traceerbaarheid van die zaden te waarborgen.

2. Eenieder die zaden of populaties in de handel brengt, bewaart de informatie die het mogelijk maakt de personen op te sporen die zaden van een populatie aan hen hebben geleverd of aan wie zij deze hebben geleverd.

3. Deze gegevens worden op verzoek ter beschikking gesteld aan de voor certificering bevoegde autoriteit.

Artikel 14

Officiële controles

De voor certificering bevoegde autoriteiten van de deelnemende lidstaten controleren officieel de productie en het in de handel brengen van zaden van populaties. De officiële controles omvatten ten minste:

- a) veldkeuringen, bemonstering en controles van populaties, zoals vastgesteld in punt 1 van bijlage II;
- b) toezicht op de organisatie van de vergelijkende veldproeven voor dit doel, zoals vastgelegd in punt 2 van bijlage II;
- c) geproduceerde hoeveelheden en in de handel gebrachte hoeveelheden;
- d) naleving van de producent en eenieder die krachtens dit besluit zaad in de handel brengt.

De onder d) bedoelde controle vindt ten minste eenmaal per jaar plaats. Hij omvat ook inspecties op het bedrijf van de betrokken personen en de percelen die worden gebruikt voor de teelt van de populatie.

Artikel 15

Onderhoud van populaties

1. De voor het onderhoud van de populatie verantwoordelijke persoon onderhoudt de populatie gedurende de looptijd van dit experiment.

Dat onderhoud moeten in overeenstemming zijn met de aanvaarde praktijken voor de betrokken soort.

2. De voor het onderhoud van de populatie verantwoordelijke persoon houdt een register bij met betrekking tot het onderhoud van de populaties en stelt dit register te allen tijde voor inspectie ter beschikking aan de verantwoordelijke officiële instantie.

3. De verantwoordelijke officiële instantie controleert de wijze waarop de populaties worden onderhouden en kan daartoe monsters nemen van het zaad van de betrokken populaties.

Artikel 16

Kennisgevingsverplichtingen van de producenten

De producenten stellen jaarlijks de voor certificering bevoegde autoriteiten in kennis van de in de punten a), b), c), f), g), h) en i) van bijlage III vermelde gegevens.

Artikel 17

Gegevensregistratie

Deelnemende lidstaten registreren de in bijlage III vermelde gegevens met betrekking tot de productie en het in de handel brengen van populaties. Op verzoek staan zij elkaar bij bij de registratie van die gegevens.

Artikel 18

Rapportageverplichtingen

1. De deelnemende lidstaten dienen voor elk jaar uiterlijk op 31 maart van het volgende jaar een jaarverslag in bij de Commissie en de andere lidstaten, dat onder andere de volgende gegevens bevat:

- a) informatie over de toegelaten types en het aantal populaties per soort die in het kader van het experiment zijn geproduceerd en in de handel zijn gebracht, en
- b) de geproduceerde en de in de handel gebrachte hoeveelheden per populatie en per soort, alsmede, indien van toepassing, de lidstaat waarvoor het zaad bestemd was.

De deelnemende lidstaten mogen ook besluiten andere relevante informatie in het verslag op te nemen.

2. De deelnemende lidstaten dienen uiterlijk op 31 maart 2018 een verslag in bij de Commissie en de andere lidstaten dat de in bijlage III vermelde gegevens bevat. Dit verslag bevat een beoordeling van de voorwaarden van het experiment en van het belang van verlenging van de looptijd, indien wenselijk, voor elke soort. Dit verslag mag ook andere gegevens bevatten die zij relevant achten met het oog op het doel van het experiment.

3. Een lidstaat die haar deelname vóór 31 december 2017 beëindigt, dient haar verslag uiterlijk op 31 maart van het jaar volgende op het einde van zijn deelname in.

Artikel 19

Tijdsduur

Het experiment wordt uitgevoerd in de periode van 1 maart 2014 tot en met 31 december 2018.

Artikel 20

Adressaten

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 18 maart 2014.

Voor de Commissie

Tonio BORG

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

TE VERMELDEN INFORMATIE OP HET IN ARTIKEL 11 BEDOELDE OFFICIËLE ETIKET

Op het etiket van de verpakkingen van het zaad worden de volgende gegevens vermeld:

1. de woorden „Tijdelijk experiment op grond van de EU-voorschriften en -normen”;
 2. de voor certificering bevoegde autoriteit en de lidstaat dan wel de afkorting daarvan;
 3. naam en adres van de producent die verantwoordelijk is voor het aanbrenge van het etiket dan wel de registratiecode daarvan;
 4. teeltgebied;
 5. referentienummer van de partij;
 6. maand en jaar van de sluiting, op de volgende wijze aangegeven: „gesloten in...” (maand en jaar), of maand en jaar van de laatste officiële monsterneming voor controledoelinden, op de volgende wijze aangegeven: „monster genomen in ...” (maand en jaar);
 7. de soort, aangegeven met ten minste, in Latijns schrift, de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de namen van de auteurs,
 8. benaming van de populatie;
 9. lidstaat van productie, indien verschillend van punt 2;
 10. opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden;
 11. wanneer het gewicht wordt vermeld en korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel, alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht van de zuivere zaden en het totaalgewicht;
 12. waar ten minste voor de kiemkracht nacontrole is verricht, een verklaring van het kiemkrachtniveau op het etiket. Deze gegevens mogen worden vermeld op een merkteken dat op het officiële etiket wordt geplakt.
-

*BIJLAGE II***MONSTERNEMINGEN EN CONTROLES ALS BEDOELD IN ARTIKEL 14**

De volgende monsternemingen en onderzoeken worden uitgevoerd:

1. De teeltvelden worden geïnspecteerd en de zaadmonsters worden elk jaar steekproefsgewijs genomen van ten minste 5 % van alle partijen van zaden van populaties en teeltvelden in het kader van het experiment door officiële monsternemers.

Elk teeltveld wordt gedurende het tijdelijke experiment ten minste tweemaal officieel gecontroleerd.

Deze monsters worden gebruikt voor de controle op de naleving van artikel 5 wat de identiteit betreft, en van artikel 9 wat de kwaliteit van het zaaizaad betreft.

2. Vergelijkende veldproeven worden uitgevoerd op elk van de toegelaten populaties die in het kader van het experiment in de handel worden gebracht.

De veldproeven worden uitgevoerd door bevoegde autoriteiten, onderzoeksinstituten of door telers of producenten. In geval van telers en producenten houden de lidstaten toezicht op de proeven.

*BIJLAGE III***TE REGISTREREN INFORMATIE ALS BEDOELD IN ARTIKEL 17**

De volgende gegevens moeten worden geregistreerd:

- a) naam van de soort en gebruikte benaming voor elke toegelaten populatie in het kader van het experiment;
 - b) type populatie als bedoeld in artikel 2, onder c);
 - c) de geproduceerde en de in de handel gebrachte hoeveelheden per populatie en soort, alsmede de lidstaat waarvoor het zaad het bestemd was;
 - d) voorwaarden voor de toelating van de populaties door de lidstaten en de daarmee samenhangende kosten voor de aanvrager;
 - e) beschrijving en resultaten van de tests die zijn uitgevoerd volgens bijlage II, punt 1;
 - f) resultaten van vergelijkende veldproeven als bedoeld in bijlage II, punt 2;
 - g) omvang van de deelnemende telers en producenten: micro-, kleine, middelgrote of grote onderneming;
 - h) waardering van de populaties door de gebruikers wat de kenmerken in de zin van artikel 7, lid 2, onder f), betreft.
-

Via EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende handelingen.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL